

Art. 12. In artikel 95 van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling administratie van de Raad van State, opnieuw opgenomen bij koninklijk besluit van 7 januari 1991, wordt punt 2° vervangen door de volgende tekst :

« 2° de artikelen 68bis en 76bis van de gemeentekieswet en artikel 37/4 van de wet van 19 oktober 1921 tot regeling van de provincieraadsverkiezingen. »

Art. 13. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 14. Onze Minister van Binnenlandse Zaken en Ambtenarenzaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 28 oktober 1994.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken en Ambtenarenzaken,

J. VANDE LANOTTE

Art. 12. Dans l'article 95 de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section d'administration du Conseil d'Etat, rétabli par l'arrêté royal du 7 janvier 1991, le 2° est remplacé par le texte suivant :

« 2° les articles 68bis et 76bis de la loi électorale communale et l'article 37/4 de la loi du 19 octobre 1921 organique des élections provinciales. »

Art. 13. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 14. Notre Ministre de l'Intérieur et de la Fonction publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 28 octobre 1994.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur et de la Fonction publique,

J. VANDE LANOTTE

N. 94 — 2832

28 OKTOBER 1994. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 15 juli 1956 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling administratie van de Raad van State, in geval van beroep als bedoeld bij artikel 76bis van de gemeentekieswet

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de gemeentekieswet, gecoördineerd op 4 augustus 1932, inzonderheid op artikel 76bis, gewijzigd bij de wet van 7 juli 1994;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 16, 1°, gewijzigd bij de wet van 7 juli 1994, artikel 19, gewijzigd bij de wet van 24 maart 1994, en de artikelen 21 en 30;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 juli 1956 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling administratie van de Raad van State, in geval van beroep als bedoeld bij artikel 76bis van de gemeentekieswet, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 16 september 1982;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de wet van 7 juli 1994 betreffende de beperking en de controle van de verkiezingsuitgaven voor de verkiezing van de provincieraden en de gemeenteraden en voor de rechtstreekse verkiezing van de raden voor maatschappelijk welzijn, sommige bepalingen van titel VI van de gemeentekieswet betreffende de geldigverklaring van de gemeenteraadsverkiezingen en de geschillen in verband daarmee heeft gewijzigd, inzonderheid voor wat het beroep bij de Raad van State betreft;

Overwegende dat uit de wijzigingen die door de voormelde wet van 7 juli 1994 in de gemeentekieswet werden aangebracht, blijkt dat naar aanleiding van de gemeenteraadsverkiezingen van 9 oktober 1994 de bestendige deputaties vanaf 10 november 1994 in staat zullen zijn zich uit te spreken over de geldigverklaring van de gemeenteraadsverkiezingen; dat het beroep bij de Raad van State in dergelijke gevallen zou moeten worden ingesteld uiterlijk binnen acht dagen na de kennisgeving van de beslissing van de bestendige deputatie, die zelf geschied is binnen drie dagen na de uitspraak ervan;

Overwegende bijgevolg dat het absoluut noodzakelijk is onverwijld de rechtspleging voor de afdeling administratie van de Raad van State in geval van beroep als bedoeld bij artikel 76bis van de gemeentekieswet aan te passen aan de wijzigingen die voortvloeien uit de voormelde wet van 7 juli 1994;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken en Ambtenarenzaken en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 5, derde lid, van het koninklijk besluit van 15 juli 1956 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling administratie van de Raad van State, in geval van beroep als bedoeld bij artikel 76bis van de gemeentekieswet, wordt de derde volzin vervangen door de volgende bepaling :

« De duur van de aanplakking blijkt uit een door de burgemeester en de gemeentesecretaris ondertekend attest; zodra de aanplakkingstermijn is verlopen, wordt het attest aan de gouverneur

F. 94 — 2832

28 OCTOBRE 1994. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 15 juillet 1956 déterminant la procédure devant la section d'administration du Conseil d'Etat, en cas de recours prévu par l'article 76bis de la loi électorale communale

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi électorale communale, coordonnée le 4 août 1932, notamment l'article 76bis, modifié par la loi du 7 juillet 1994;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 16, 1°, modifié par la loi du 7 juillet 1994, l'article 19, modifié par la loi du 24 mars 1994, et les articles 21 et 30;

Vu l'arrêté royal du 15 juillet 1956 déterminant la procédure devant la section d'administration du Conseil d'Etat, en cas de recours prévu par l'article 76bis de la loi électorale communale, modifié par l'arrêté royal du 16 septembre 1982;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que la loi du 7 juillet 1994 relative à la limitation et au contrôle des dépenses électorales engagées pour les élections des conseils provinciaux et communaux et pour l'élection directe des conseils de l'aide sociale a modifié certaines dispositions du titre VI de la loi électorale communale relatives à la validation des élections communales et au contentieux qui s'y rapporte, notamment en ce qui concerne le recours ouvert au Conseil d'Etat;

Considérant qu'il résulte des modifications apportées à la loi électorale communale par la loi du 7 juillet 1994 précitée, qu'à la suite des élections communales du 9 octobre 1994 les députations permanentes seront en mesure de se prononcer sur la validation des élections communales dès le 10 novembre 1994; qu'en pareil cas le recours au Conseil d'Etat serait à former, au plus tard, dans les huit jours de la notification de la décision de la députation permanente, elle-même faite dans les trois jours de son prononcé;

Considérant dès lors qu'il est impérieux d'adapter sans retard la procédure devant la section d'administration du Conseil d'Etat, en cas de recours prévu par l'article 76bis de la loi électorale communale aux modifications résultant de la loi du 7 juillet 1994, précitée;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur et de la Fonction publique et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. A l'article 5, alinéa 3, de l'arrêté royal du 15 juillet 1956 déterminant la procédure devant la section d'administration du Conseil d'Etat, en cas de recours prévu par l'article 76bis de la loi électorale communale, la troisième phrase est remplacée par la disposition suivante :

« La durée de l'affichage est constatée par une attestation signée par le bourgmestre et le secrétaire communal; dès l'expiration du délai d'affichage, l'attestation est adressée au gouverneur ou, à

gestuurd of, vanaf 1 januari 1995, aan het college bedoeld in artikel 83quinquies, § 2, van de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen, wanneer het beroep de verkiezing in één van de gemeenten van het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad betreft. »

Art. 2. In artikel 6 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het eerste lid, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 16 september 1982, wordt vervangen door het volgende lid :

« Degenen aan wie van de beslissing van de bestendige deputatie of van de afwezigheid van enige beslissing binnen de voorgescreven termijn kennis moet worden gegeven krachtens artikel 76, eerste lid, van de gemeentekieswet, de twee aftredende raadsleden bedoeld in artikel 23, § 1, eerste lid, of de drie ondertekenaars bedoeld in artikel 23, § 1, derde lid, van dezelfde wet, de gewone en plaatsvervangende verkozenen ten aanzien van wie de geldigverklaring van de geloofsbrieven betwist wordt, de plaatsvervangers, wier verkiezingsrang voor wijzigingen vatbaar is, alsmede al wie van een belang kan doen blijken, zijn gerechtigd om een memorie van antwoord aan de Raad van State te sturen. »;

2° het tweede lid wordt aangevuld als volgt :

« of, vanaf 1 januari 1995, aan de zetel van het college bedoeld in artikel 83quinquies, § 2, van de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen, wanneer het beroep betrekking heeft op de verkiezing in één van de gemeenten van het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad ».

Art. 3. Artikel 7 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Artikel 7. Bij ontvangst van het in artikel 5, derde lid, bedoeld attest, wordt het dossier van de verkiezing aan de hoofdgriffier van de Raad van State gezonden door de gouverneur of, vanaf 1 januari 1995, door het college bedoeld in artikel 83quinquies, § 2, van de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen, wanneer het beroep betrekking heeft op de verkiezing in één van de gemeenten van het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad.

Zijn verschillende beroepen betreffende dezelfde verkiezing ingediend, dan wordt het dossier van de verkiezing overgezonden zodra het laatste attest in ontvangst is genomen ».

Art. 4. In artikel 8 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° voor het eerste lid wordt het volgende lid ingevoegd :

« De hoofdgriffier van de Raad van State stuurt het dossier, samen met het verzoekschrift en de memories, aan het lid van het auditoraat dat belast is met de verslaggeving. Binnen acht dagen na ontvangst van het dossier stelt de auditeur een verslag op over de zaak. »;

2° in het eerste lid, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 16 september 1982, dat het tweede lid wordt, worden de woorden « binnen acht dagen » ingevoegd tussen het woord « die » en de woorden « een aanvullend verslag opmaakt. »;

3° in het tweede lid, dat het derde lid wordt, worden de woorden « acht dagen » vervangen door de woorden « vijf dagen »;

4° in het derde lid, dat het vierde lid wordt, worden de woorden « vijftien dagen » vervangen door de woorden « acht dagen ».

Art. 5. In artikel 9 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het eerste lid wordt vervangen door het volgende lid :

« Het arrest moet binnen zestig dagen na de indiening van het beroep worden gewezen. »;

2° het tweede lid wordt opgeheven.

Art. 6. In artikel 11 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 16 september 1982, worden de woorden « 16 tot 19 » vervangen door de cijfers « 16, 17, 19 ».

Art. 7. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 8. Onze Minister van Binnenlandse Zaken en Ambtenarenzaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 28 oktober 1994.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken en Ambtenarenzaken,
J. VANDE LANOTTE

compter du 1^{er} janvier 1995, au collège visé à l'article 83quinquies, § 2, de la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, lorsque le recours concerne l'élection dans une des communes de l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale. »

Art. 2. A l'article 6 du même arrêté, sont apportées les modifications suivantes :

1° l'alinéa 1^{er}, modifié par l'arrêté royal du 16 septembre 1982, est remplacé par l'alinéa suivant :

« Les personnes à qui la décision de la députation permanente ou l'absence de toute décision dans le délai prescrit doit être notifiée en vertu de l'article 76, alinéa 1^{er}, de la loi électorale communale, les deux conseillers sortants visés à l'article 23, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, ou les trois signataires visés à l'article 23, § 1^{er}, alinéa 3, de la même loi, les élus titulaires et suppléants dont la validation des pouvoirs est contestée, les élus suppléants dont l'ordre de proclamation est susceptible d'être modifié, ainsi que toute personne pouvant justifier d'un intérêt, ont le droit d'envoyer un mémoire en réponse au Conseil d'Etat. »;

2° l'alinéa 2 est complété comme suit :

« ou, à compter du 1^{er} janvier 1995, au siège du collège visé à l'article 83quinquies, § 2, de la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, lorsque le recours concerne l'élection dans une des communes de l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale ».

Art. 3. L'article 7 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Article 7. Dès réception de l'attestation prévue à l'article 5, alinéa 3, le dossier de l'élection est transmis au greffier en chef du Conseil d'Etat par le gouverneur ou, à compter du 1^{er} janvier 1995, par le collège visé à l'article 83quinquies, § 2, de la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, lorsque le recours concerne l'élection dans une des communes de l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale.

« Si plusieurs recours concernant la même élection ont été introduits, le dossier de l'élection est transmis dès la réception de la dernière attestation ».

Art. 4. A l'article 8 du même arrêté, sont apportées les modifications suivantes :

1° l'alinéa suivant est inséré avant l'alinéa 1^{er} :

« Le greffier en chef du Conseil d'Etat transmet le dossier, avec la requête et les mémoires, au membre de l'auditorat chargé de faire rapport. Dans les huit jours de la réception du dossier l'auditeur rédige un rapport sur l'affaire. »;

2° à l'alinéa 1^{er}, modifié par l'arrêté royal du 16 septembre 1982, qui devient l'alinéa 2, les mots « dans les huit jours, » sont insérés entre les mots « qui rédige » et les mots « un rapport complémentaire. »;

3° à l'alinéa 2, qui devient l'alinéa 3, les mots « huit jours » sont remplacés par les mots « cinq jours. »;

4° à l'alinéa 3, qui devient l'alinéa 4, le mot « quinzaine » est remplacé par le mot « huitaine ».

Art. 5. A l'article 9 du même arrêté, sont apportées les modifications suivantes :

1° l'alinéa 1^{er} est remplacé par l'alinéa suivant :

« L'arrêt doit intervenir dans les soixante jours de l'introduction du recours. »;

2° l'alinéa 2 est abrogé.

Art. 6. A l'article 11 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 16 septembre 1982, les mots « 16 à 19 », sont remplacés par les chiffres « 16, 17, 19 ».

Art. 7. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 8. Notre Ministre de l'Intérieur et de la Fonction publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 28 octobre 1994.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur et de la Fonction publique,
J. VANDE LANOTTE